



Lekarne
Trnkóczyjeve so:
na Dunaji, v Gradci,
Ljubljani in Stražnici.

Salicilni preparati

I. Salicilna ustna voda à 50 kr. — II. Salicilni zobni prah à 30 kr.

J. pl. TRNKÓCZY-já

lekarna „pri zlatem jednorogu“ v Ljubljani, Mestni trg št. 4.

!O ohranjenji zób in ustnika!

Največji kras človeški so lepe in zdrave zobé, ki so neobhodno potrebni osobito v pospešilo ohranitve zdravega življenja.

Ker zobje s hrano učinijo prvotno pripravljano pretvorbo, da je potem moč isto dovesti kemičnej lažjej prebavi, priporoča se vsacemu **toplo**, skrbeti vedno za ohranjenje zób svojih (prežvekovalnega aparata) in zdravega ustnika, kajti vsled naravnega zdravega prežvekanja zapreči se prvič marsikakej **oviri v prebavljanji** in vdrugič obilo narejajo hranilna sredstva vsled energičnega prežvekanja redilni sók (*chylus*), ki se potem tudi **lagje prispodablja** krvi in je telesu **zelo prospešno**. — Zdravi zobje so torej velik in **važen faktor** v človeškem organizmu, ki ni prezirati, se menj pa se sme zanemarjati, kajti le-ti — bodi še jedenkrat omenjeno — v resnici prav mnogo pripomorejo k ohranjenji dolzega in zdravega življenja.

Kakor vzvišena priroda v svojem nepoznatem delovanji in činbi nam nerazumljive kemične pretvorbe po vsem ustvarja, isto tako naj tudi človek obrača **največjo skrb**, kar mu je móči, v **gojitev svojega života** in naj svoje zobe in ustnik, te glavne dela našega telesa — jednako večkrat čisti.

Angleži, kojih praktični odnošaji v življenji so vender **svetoznani**, in katere sem imel priliko opazovati v njihovej domovini, dadó si pravilno in perijodično preiskati zobé po zobnih zdravnikih, ker smatrajo to postopanje za najvažnejšo točko domače zdravstvenosti. — **A po vsej pravici!**

Po natančnem prečitani te vrstic se bo zdaj vsakdo nehoté prašal: Česa je treba storiti, da se ohranijo zobje in vedno čist in zdrav ustnik?? **➡ Odgovor:**

Ne gledé na to, kar je samo po sebi umevno, da je treba zobé **pregledati zobozdravniku**, rabiti je še dalje po polnem neskodljivih sredstev, s kojimi se doseže konečno izčiščenje zób in ustnika.

Le-to izvršno **poglavitno sredstvo** v potrebnej zvezi z družimi deli mojih **salicilnih preparatov** našlo se je v izbornej antiseptično (zoper gnjilobo) učinkujočej **salicil-kislini**.

Salicil-kislina, $C_7H_5O_4$, je pridobitev kemije, koja je z veseljem vzprijel **medicinično-farmacijski svét**, in do denašnjega dné ostalo je to **antiseptično** (zoper gnjilobo), **razkuževalno** in **ohranjujoče** sredstvo neprekosljivo.

Salicil-kislina je po vsem postala **preparat novodobne važnosti** in se gledé ohranjenja ali konserviranja **redilnih sredstev** vedno silneje razširja po širnem svetu. — Ista igra glavno ulogo v **molži**, **živinoreji** in **čebelarstvu**, **vinoreji**, **pivovarstvu**, **cukrarnicah**, **tekstilnej obrtniji**, in gledé ohranitve **sadja** in **sadnih sókov** je dandanes skoro neobhodno potrebna, ker ima to izborna lastnost, da zabranjuje vrenje in gnjitje ter je tudi jako čislano zdravilo; za gori imenovane namene imam isti preparat vedno najfinejše kakovosti.

Ako se združi salicil-kislina s raztaljenim ogljenokislím natronom, tvori se po izhlapienji ogljene kisline **salicilnokisli natron**; za zobé je **po polnem nevtralna** in **neškodljiva** ta **sol**, ki pak obseza vse lastnosti salicil-kislíne, dá, še boljša je celó nego ta, ker nij kislá in je brez škodljivih **nasledkov** gledé **proste kisline** za zobé.

A ravno ta za zobé po polnem neškodljivi in vendar tako izvršno učinkujoči preparat rabi našej **salicilnej ustnej vodi** in **salicilnemu zobnemu prahu** pomerno pridejan (o pridejanej količini, ki ni vsacemu znana, je mnogo odvisno) z **najboljšim uspehom**, kar so dokazale uže mnogoštevilne zahvale in **priznanja** od **gospodov zdravnikov**.

I. «Jednorogova» lekarna Jul. pl. Trnkóczyjeva priporoča toraj najtopleje svojo **salicilno ustno vodo**; steklenica s rabnim navódom stane 50 kr. in je od p. n. občinstva in gospodov zdravnikov pripoznana zaradi svoje izredne dobrote za najreelnejšo in najcenejšo v trgovini se nahajajočo zobno vodo. — Ista odpravi iz ust **neprijetno** in **gnjusno sapo**, **osvéži** zobno meso, **oživi** ustnik in ga sploh **čisti**; če se kane nekoliko kapljic na pavolo in to položi na otlí zob ali drgne zobno meso, mine zoboból, toraj bi ne smel manjkati v **nijednem gospodinjstvu**, ker vztraja prav dobro mnogo let.

II. Rabi naj se s tem ob jednem splošno priljubljeni in jako razširjeni **salicilni zóbní prah**, ki podeli zobem krasno in **naravno beli email**, iste varuje **gnjilobe** in razjedanja otlíh zob (*caries*), odstrani zobem tako nevarni vinski kamen in uniči druge organske stvorbe, ohrani dalje zobe do **pozne starosti zdrave** in na ustnik jako krepilno učinkuje. — Škatulja, vedno frišna, stane 30 kr.

Salicilna ustna voda, steklenica s rabnim navódom stane 50 kr., in **salicilni zóbní prah** à 30 kr., posebnim načinom in vedno najskrblijvejše od mene pripravljana, dobiva se radi svojega hitrega razpečanja — vsled svoje dobrote — pri meni vedno frišna in **najboljše kakovosti**, ter morem oboje priporočati vsakemu, kar mi je le móči, ker vse v trgovini visoko prehaljene ustne vodé in zóbné praške **gledé dobrote prekosi** in imata vrhu tega oba primerno ceno. — Večina rabi mojo najskrbneje in vedno véstno pripravljano **salicilno ustno vodo** in **salicilni zobni prah** ter jo zaradi izvrstnega uspeha dalje priporoča.

➡ Pismena priznanja. ➡

Prečestiti gospod pl. Trnkóczy!

Prepričavši se vsled porabe Vaše neprekosljive **salicilne ustne vode** in **salicilnega zobnega prahu** pri svojih slabih zobeh in čestokrat neprijetnem duhu iz ust o **izvrstnosti** le-teh sredstev, **zagotavljam** Vam moram svojo **najlepšo zahvalo**; ob jednem Vas uljudno prosim, blagovolite mi kmalu vpsolati za sorodnike in znance moje poštnim povzetjem od obojega zdravíka tucat; oba ta **izborna sredstva** **priporočal** bom vsacemu človeku.

Budimpešta.

Vaš udani

Štefan pl. Molnar, graščak.

!Najnovejše spričevalo!

Gospodu Jul. pl. Trnkóczy-ju, lekarju v Ljubljani.

S tem Vas danes prosim, da mi pošljete kmalu poštnim povzetjem: **10 komadov salicilnega zobnega prahu à 30 kr.** in **2 komada salicilne ustne vode à 50 kr.**, koje trebam za-sé in sorodnike svoje, priporočevaje je tudi vsacemu človeku na vso moč.

Ta zdravilna sredstva rabil sem uže v Ljubljani, bivajoč v Mahrovej trgovinskej šoli; istih se poslužujem še zdaj vedno, ker sem sprevidel, da so ista res izvršna.

Valjevo (Srbsko) v dan 27. julija 1883.

S posebnim spoštovanjem

Sv. R. Godjevac.

V prijazno pozornost!!

V interesu p. n. občinstva uljudno opozarjam na to in da bi se zaprečilo nejasnostim in vedno na tanko dobivalo od mene pripravljavano **salicilno ustno vodo à 50 kr.** in **salicilni zobni prah à 30 kr.**, naj se izrečno zahteva **salicilne ustne vode à 50 kr.** in **salicilnega zobnega prahu à 30 kr.**, izgotovljenega v **lekarni Trnkóczyjevej** v Ljubljani. — Obema preparatoma priložen je kratek izpisek «O konserviranji zób in ustnika» in **se mora** nahajati na tej prilogi gorénja, postavno vknjižena **trgovska varnostna marka** in moj **podpis** zaradi pristnosti.

➡ Razen gori imenovanih **salicilnih preparatov** nahajajo se i dalje vse tu- in inostranske **medicinsko-farmacijske specialitete** vedno frišne v zalogi, mej drugimi: **Kranjski sók** zoper kašelj à 56 kr.; **kri čistilne kroglice**, izvrstne, v skatuljah à 21 kr.; **ribje jeterno olje**, uspešno, v steklenicah po 60 kr. in 1 gold.; **Francov cvet** v steklenicah à 20 kr. in 40 kr.; **protinski cvet** dr. Maličev, izboren, à 50 kr.; **pomada za rast las** à 60 kr.; **Jamaica-rum** in **Malaga-vino**, stara, prava roba, v steklenicah po 60 kr.; **sladni celteljčki** po poljubnih cenah; **pariški poudre za dame**, roza in bel, à 30 kr.; **glicerín-milo**, fino; **redilna moka za otroke**, Nestles, à 90 kr.; **življenjski balzam** dr. Rose à 50 kr. in 1 gld.; **jodsirup Grimaultov** in **tovarš. iz Pariza**; **železni sirup Králov** za bledicaste i. t. d., i. t. d.

➡ **Tinktura za kurja očesa** po 40 kr., najboljše do sedaj znano zdravilo.

Itak se nahajajo v zalogi **homeopatična zdravila**.

Podpisuje se s posebnim spoštovanjem

Ponatis prepovedan.

➡ Naročila po pošti izvršujejo se tekoj proti povzetji pod naslovom:

„**Lekarna Trnkóczy, Ljubljana.**“ ➡

Jul. Trnkóczy
Ljubljana